HfU[ÒX]Y ']b 'A Ya a]b[Yb. ' %+! ðÀ\ f][Yf
bUW\ '9I d`cg]cb 'Ui g'HfØa a Yfb '[YVcf[Yb

B UW\ 'Y]bYf'9I d`cg]cb ' ]b 'A Ya a ]b[ Yb'k i fXY`X]Y '@Y]W\ Y
Y]bYg' %+! ðÀ\ f][Yb 'Ui g`XYb'HfØa a Yfb 'Y]bYg'K c\b\Ui gYg
[YVcf[Yb"

J Yfa]gW\ hYg

9]bY'hfU[]gW\ Y'HfU[ÒX]Y '\ Uh`X]Y`GhUXh'A Ya a]b[Yb'YfgW\ ØhhYfhž
U`g'bUW\ 'Y]bYa 'j Yf\YYfYbXYb'9I d`cg]cbgj cfZU``]b'Y]bYa
K c\b\Ui g`X]Y '@Y]W\ Y'Y]bYg' %+! ðÀ\ f][ Yb ' ð [ YbX`]W\ Yb'Ui g`XYb
HfØa a Yfb '[YVcf[Yb'k i fXY" '8Yf'J cfZU``žXYf'Ua
: fY]hU[bUW\ a]hhU['Y]b '[Ubnyg'; YVÀi XY`]b'Y]b'HfØa a YfZY`X
j Yfk UbXY`hYž\]bhYf'Àggh'b]W\ h'bi f'HfUi Yfž'gcbXYfb'k]fZh'Ui W\
k]W\ h][Y : fU[Yb'ni f'G]W\ Yf\Y]h']b'K c\b[YV]YhYb'Ui Z"

9]b'h]YZ[fY]ZYbXYg'I b[`ØW_

5a 'ZfØ\Yb'A cf[Yb'bUW\ 'XYf'9I d`cg]cb'VYf]W\ hYhY'Y]b
Dc`]nY]gdFYW\ Yfž`XUgg`X]Y'9]bgUhn\_fÀZhY`XYb'j Yfa]gghYb
ð [YbX`]W\ Yb']b'Y]bYa 'ghUf\_'VYgW\ ÀX][ hYb'B UW\ VUf\Ui g`ZUbXYb"
8]Y'6Yf[i b[gUfVY]hYb'k UfYb'Ài »Yfgh`YfUi gZcfXYfbXž`XU`X]Y
Ghfi _hi fYb']b'A]hY]XYbgW\ UZh[Ync[Yb'k UfYb'i bX`X]Y
G]W\ YfghY`i b[ 'XYf'G]W\ Yf\Y]h'XYf'<Y`ZYf'\ ØW\ ghY'Df]cf]hÀh'\ UhY"
8]YgY'G]hi Uh]cb'k]fZh'Y]b'GW`U[ `]W\ h'Ui ZX]Y ; YZU\ fYbž`X]Y
K c\bUb`U[ Yb']b'X]W\ h'VYg]YXY`hYb ; YV]YhYb'dchYbn]Y``VYf[Yb
_ØbbYb"

8]Y'F c``Y`XYf'9]bgUhn_fÀZhY

8]Y': Yi Yfk Y\ f'i bX`UbXYfY`F Yhi b[gX]YbghY`gd]Y`hYb'Y]bY

\YfUi gfU[YbXY`F c`Y`VY]`XYf`6Yk`Å`h][ i b[ `X]YgYf`HfU[ÒX]Y" ÆfY
gW`bY`Y`F`YU`\_h]cb`i`bX`dfcZYgg]cbU`]h`Å`h`VY]`XYf`< UbX\UVi b[`XYf
G]hi`Uh]cb`g]bX`j`cb`Yb`hgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b[`ž`k`Ybb`Yg`XUfi`a
[Y\`hž`@YVYb`ni`fY`hYb`i`bX`X]Y`G]W`Yf\`Y]h`XYf`6Yj`Ò`\_Yfi`b[`ni
[Yk`Å`f`Y]ghYb" `Gc`W`Y`J`cfZ`Å`Y`\_`ÒbbYb`Z`Øf`X]Y`VY`hfc`ZYbYb
; Ya`Y]bgW`UZhYb`Ybcfa`VY`UghYbX`gY]bž`XU`g]Y`c`Zi`hfUi`a`Uh]gW`Y
: c`[ Yb`a`]h`g]W`Vf]b[Yb"

9]b`K`Y`W`_fi`Z`Z`Øf`X]Y`G]W`Y`f`\`Y]h

8]Y`9I`d`c`g]cb`i`bX`X]Y`XUfUi`Z`Zc`[ YbXY`6Yf[i b[`XYg`ž`[ YbX`]W`Yb
\UVYb`X]Y`8]g`\_i`gg]cb`i`a`X]Y`G]W`Yf\`Y]hga`U»`bU`a`Yb`]b
K`c`\b[YV]YhYb`bYi`Yb`hZUW`h" `9g`ghY`h`g]W`X]Y`: fU[Yž`k`Y`W`Y
df`Åj`Yb`h]j`Yb`A`U»`bU`a`Yb`[Yhfc`ZYb`k`YfXYb`_`ÒbbYb`ž`i`a`Å`\b`]W`Y
J`cfZ`Å`Y`]b`Ni`_i`b`Zi`ni`j`Yf\]bXYfb" `8]Y`; YZU`fYb`ž`X]Y`Xi`fW`
; Ug`Y]hi`b[Yb`c`XYf`Ub`XYfY`hY`W`b]gW`Y`9]b`f]W`hi`b[Yb`Yb`hghY`Yb
_`ÒbbYb`ž`a`ØggYb`Yfb`gh`UZh`ØVY`fd`f`Ø`Zi`k`YfXYb`ž`i`a`X]Y`G]W`Yf\`Y]h
XYf`5bk`c`\bYf`ni`[ Yk`Å`f`Y]ghYb"

HfUi`Yf`i`b`X`;`Ya`Y]bgW`UZhgg]b`b

K`Å`f`Yb`X`X]Y`; Ya`Y]bXY`i`a`X`Yb`J`Yf`i`gh`XYg`ž`[YbX`]W`Yb
hfUi`Yf`hž`]gh`X]Y`Gc`]XUf]h`Å`h`i`bhYf`X`Yb`9]bk`c`\bYfb`]j`cb
A`Ya`a`]b[ Yb`V`Ya`Yf`\_Ybgk`Yfh" `J]Y`Y`A`YbgW`Yb`_ca`a`Yb
ni`gUa`a`Yb`ž`i`a`X`Yb`V`Y`hfc`ZYbYb`: Ua`]Yb`V`Y]ni`ghY`Yb`i`bX`Hfc`gh
ni`gdYb`XYb" `b`g`W`k`]Yf][ Yb`N`Y]hYb`Yfk`Y]gh`g]W`X]Y`? fU`Zi`XYf
; Ya`Y]bgW`UZh`c`Zi`U`g`Y]bY`k`]W`h][Y`I`bhYf`gh`Ø`ni`b[`Z`Øf`X]Y`ž`X]Y`]b
HfUi`Yf`g]bX" `J`Yf`Ub`gh`U`hi`b[ Yb`ni`f`9f]b`bYfi`b[`Ub`X`Yb
J`Yf`ghc`fV`YbYb`\_`Òbb`hYb`b]W`h`bi`f`\`Y`Z`Yb`ž`X`Yf`j`Yf`c`fYbYb`G`Y`Y`ni
[Y`X`Yb`\_Yb`ž`g`c`b`X`Y`f`b`Ui`W`X`U`ni`V`Y]hfU[Yb`ž`X`U`g`6`Y`k`i`g`gh`gY]b`Z`Øf
G]W`Yf\`Y]hgZ`fU[ Yb`ni`g`W`Å`f`Z`Y`b"

Ni`gUa`a`Yb`Z`U`gg`Y`b`X`Å`g`gh`g]W`gU[Yb`ž`X`U`gg`X]Y`g`Y`f`hfU[ ]gW`Y`J`cf`ZU`
]b`A`Ya`a`]b[Yb`k`Y]hfY]W`Yb`XY`: c`[Yb`\`UVYb`\_`Òbb`hY`ž`b]W`h`bi`f`]a
<]bV`]W`_Ui`Z`G]W`Yf\`Y]hgd`f`c`hc`_`c`Y`ž`g`c`b`X`Y`f`b`Ui`W`X`Z`Øf`X]Y
; Ya`Y]bgW`UZh`U`g`; Ub`n`Y`g" `8]Y`G`h`U`X`h`]gh`[Y`Z`c`f`X`Y`fhž`@Y`f`Y`b`Ui`g
X]Y`g`Y`f`?`Uh`U`gh`f`c`d`\`Y`ni`n]Y`Y`b`i`b`X`X]Y`b`c`h`k`Y`b`X][ Yb`G`W`f]h`h`Y`ni
i`bhYfb`Y`a`Yb`ž`i`a`X]Y`G]W`Yf\`Y]h`\`f`Y`f`6`Øf[ Yf`ni`[ Yk`Å`f`Y]ghYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY